

**Domstolens dom (Femte Afdeling) af 16. marts 2006 —
Kommissionen mod Grækenland**

(Sag C-518/04)

(Traktatbrud — direktiv 92/43/EØF — bevaring af naturtyper
samt vilde dyr og planter — artsbeskyttelse)

1. *Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 12)*
2. *Miljø — bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter — direktiv 92/43 [Rådets direktiv 92/43, art. 12, stk. 1, litra b) og d), samt bilag IV, punkt a)] (jf. præmis 14-22)*

Angående

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 12, stk. 1, litra b), i Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206, s. 7) — beskyttelse af *Vipera schweizeri*-hugorme på øen Milos — undladelse af at træffe de nødvendige foranstaltninger, der forbyder forstyrrelse af denne art i perioder, hvor den yngler, samt ødelæggelse eller beskadigelse af yngleområder.

Konklusion

- 1) Den Helleniske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 12, stk. 1, litra b) og d), i Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter, idet den ikke inden for den fastsatte frist har truffet de nødvendige foranstaltninger til indførelse og

gennemførelse af en effektiv streng beskyttelsesordning for Vipera schweizeri-hugorme på øen Milos, der forbyder forsætlig forstyrrelse af denne art, i særdeleshed i perioder, hvor den yngler, udviser yngelpleje og overvintrer, samt enhver beskadigelse eller ødelæggelse af den nævnte arts yngle- eller rasteområder.

- 2) Den Helleniske Republik betaler sagens omkostninger.

**Domstolens kendelse (Femte Afdeling) af 16. marts 2006 —
Correia de Matos mod Kommissionen**

(Sag C-200/05 P)

(Appel — formkrav — repræsenteret ved en advokat — afvisning)

Retspleje — stævning — formkrav (statutten for Domstolen, art. 19, stk. 3, og art. 21, stk. 1; Domstolens procesreglement, art. 37, stk. 1, art. 38, stk. 3, og art. 58) (jf. præmis 10-13)

Angående

Appel iværksat til prøvelse af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Første Afdeling) den 23. februar 2005, Carlos Correia de Matos mod Kommissionen (sag T-454/04), hvori det fastslås, at en sag anlagt med påstand om annullation af Kommissionens beslutning om at afvise en klage indgivet af sagsøgeren mod Den Portugisiske Republik vedrørende afslag fra domstolene i denne medlemsstat på at tillade, at en sagsøger kunne repræsentere sig selv for disse domstole, åbenbart må afvises.